

Rhif y  
drwydded:

**GEN / WCA / 019 / 2023**

Yn ddilys o:

**1<sup>af</sup> Ionawr 2023**

Diwedd:

**31<sup>ain</sup> Rhagfyr 2023**

## **DEDDF BYWYD GWYLLT A CHEFN GWLAD 1981 (FEL Y'I DIWYGIWYD)**

### **TRWYDDED I DDAL CARLWM EURASIAIDD I ATAL DIFROD DIFRIFOL I DDA BYW**

Mae'r drwydded hon, a roddwyd o dan adran 16 (3) (h), 16 (3ZA), 16 (3ZZA) a (5) o Ddeddf bywyd gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (fel y'i diwygiwyd) (y Ddeddf), gan Gorff Adnoddau Naturiol Cymru, a adwaenir fel arall fel Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC), yn caniatáu i ffermwyr a cheidwaid eraill da byw i ladd gyda trap y rhywogaeth islaw, a drwy hyn yn rhoi'r drwydded ganlynol sy'n gymwys yn unig yng Nghymru:-

1. Diben y drwydded hon yw atal difrod difrifol i dda byw.
2. Yn ddarostyngedig i'r telerau a'r amodau isod, ac yn unswydd at y dibenion a nodir ym mharagraff (1) uchod, mae'r drwydded hon yn caniatáu:

- (i) unrhyw ffermwyr a cheidwaid eraill da byw i drapio i ladd:

**Carlwm Eurasiaidd**

***Mustela erminea***

trwy ddefnyddio'r trapiau cymeradwy canlynol:-

Trapiau lladd o'r mathau canlynol

DOC 150;

DOC 200;

DOC 250

Trap Tully

Goodnature a24 Rat & trap carlwm phlanhigio

Trap spring Perdix

ddarostyngedig i'r amodau a bennir yn y drwydded hon.

Trwyddedir y camau a nodir uchod ar gyfer y cyfnod a **nodir uchod**, caiff ei roi yn amodol ar gydymffurfio â'r amodau a nodir. Gall unrhyw beth a wneir heblaw yn unol â thelerau ac amodau'r drwydded fod yn drosedd.



Llofnodwyd ar gyfer ac ar ran

**Cyfoeth Naturiol Cymru**

Tel/Ffôn 0300 065 4974/0300 065 4921

Ebost/E-bost trwyddedrhywogaeth@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk Neu specieslicence@naturalresourceswales.gov.uk  
www.cyfoethnaturiolcymru.gov.uk www.naturalresourceswales.gov.uk

Cyfoeth Ffetyd Cymru Cyfoeth Naturiol Cymru, Maes y Ffynnon, Penrhosgarnedd, Bangor, Gwynedd, LL57 2DW

Croesewir gohebiaeth ynn y Gymraeg a ##r Saesneg

Croesawu gohebiaeth yn Gymraeg ac yn Saesneg

| <b>Amodau</b> |  |
|---------------|--|
| 1.            | Person rhaid i'r rhai sy'n gweithredu o dan y drwydded hon sicrhau eu bod wedi darllen a deall telerau ac amodau'r drwydded hon cyn cyflawni gweithgareddau trwyddedig. (Gweler nodyn 3).  |
| 2.            | Os oes angen ichi weithredu na are not chaniateir gan y drwydded hon (e.e. defnyddio cerbydau) ar dir sydd wedi'i ddynodi'n safle o ddiddordeb gwyddonol arbennig (SoDdGA) yna efallai y bydd angen i chi wneud cais i Cyfoeth Naturiol Cymru am ganiatâd.   |
| 3.            | Rhaid i'r defnydd o unrhyw fagl o dan y drwydded hon fod yn unol â'r amodau canlynol: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Rhaid i bob person sy'n defnyddio'r drwydded hon a'r holl drapiau a ddefnyddir gan y personau hynny gydymffurfio â Gorchymyn Cymeradwyo Trapiau Sbring (Cymru) 2019.</li> <li>(ii) Rhaid i bob person sy'n defnyddio'r drwydded hon gydymffurfio â chyfarwyddiadau'r gweithgynhyrchydd sy'n berthnasol i'r math o drap a weithredir o dan y drwydded hon.</li> <li>(iii) Rhaid peidio â thynnu na rendro unrhyw farc parhaol sydd gan y gwneuthurwr ar y trap.</li> </ul> |
| 4.            | Rhaid cymryd pob rhagofal rhesymol i osgoi dioddefaint diangen o'r carlymod sydd wedi'u dal o dan y drwydded hon.  |
| 5.            | At bob archwiliad rhaid tynnu unrhyw carlwm marw neu unrhyw anifail marw arall , sydd wedi'i ddal yn y trap, a'i waredu mewn a lawful modd cyfreithlon.  |
| 6.            | Mae'n rhaid i unrhyw un sy'n dymuno defnyddio trapiau byw i reoli carlymod wneud cais am drwydded unigol gan Cyfoeth Naturiol Cymru.   |

| <b>Nodiadau</b> |   |
|-----------------|---|
| 1.              | Gall methu â gweithredu yn unol â diben y drwydded hon neu fethu â chydymffurfio ag amodau'r drwydded olygu na ellir dibynnu ar y drwydded ac y gellir cyflawni tramgwydd may . |
| 2.              | Gall y drwydded hon gael ei newid neu ei dirymu ar unrhyw bryd.   |
| 3.              | <b>Cynghorir unrhyw berson sy'n bwriadu cyflawni gweithgareddau o dan y drwydded hon i argraffu, llofnodi a dyddio copi a'i gadw i'w archwilio.</b>                             |

| Diffiniadau |   |
|-------------|---|
| 1.          | <p>Pwy all ddefnyddio'r drwydded hon</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Gall y drwydded hon gael ei defnyddio dim ond gan berson sy'n ymwneud yn weithredol â chadwraeth adar gwylt a chan bobl sy'n gweithredu ar eu rhan.</li> <li>b. Mae hyn yn eithrio unrhyw berson a gollfarnwyd ar neu ar ôl 1 Ionawr 2010 o <b>drosedd bywyd gwylt</b> (oni bai, mewn perthynas â'r tramgwydd hwnnw, naill ai: <ul style="list-style-type: none"> <li>• os ydynt yn berson wedi'i adsefydlu at ddibenion Deddf Adsefydlu Tramgwyddwyr 1974 a bod y gollfarn yn cael ei thrin fel pe bai wedi'i disbyddu; neu</li> <li>• Mae llys wedi gwneud Gorchymyn yn eu rhyddhau yn llwyr.)</li> </ul> </li> </ol> <p>Bydd unrhyw gais am drwydded unigol a wneir gan berson y mae'r gwaharddiad hwn yn berthnasol iddo yn cael ei ystyried yn ôl ei deilyngdod</p> |
| 2.          | <p>Mae "da byw" yn cynnwys unrhyw anifail a gedwir –</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(a) ar gyfer darparu bwyd, gwlân, crwyn neu ffwr;</li> <li>(b) at ddibenion ei defnyddio wrth gynnal unrhyw weithgaredd amaethyddol;</li> <li>(c) ar gyfer darparu neu wella saethu neu bysgota.</li> </ol> <p>Nid yw'r term "cadw" wedi'i ddiffinio yn Neddf 1981. At ddibenion y drwydded hon mae anifeiliaid sydd naill ai wedi'u cyfyngu'n gorfforol (e.e. o fewn ffensys neu gorlan), neu sydd heb gyfyngiadau ond sy'n dal yn ddibynnol iawn ar bobl, yn cael eu "cadw". Er enghraifft, pan fo aderyn hela yn aros yn agos at bin rhyddhau ac yn aml bydd yn dychwelyd ato am loches neu i glwydo yn y nos, ac yn dibynnu ar fwyd sy'n cael ei roi gan y ciper, yna gellir ei ystyried yn dda byw hyd yn oed os yw'n byw am ddim.</p>                 |